



**b. അനുബന്ധനിബന്ധനകൾ.**നിങ്ങളുടെ ഉപകരണത്തിന് റെഗേഷിക്ൾ, എങ്ങനെയാണു് കോൺഫിഗർ ചെയ്യപ്പെട്ടിരിക്കുന്നതു്, നിങ്ങൾ എങ്ങനെ ഉപയോഗിക്കുന്നു എന്നിവയെ അടിസ്ഥാനമാക്കി, ചില സവിശേഷതകളുടെയും സേവനങ്ങളുടെയും ആപ്ലിക്കേഷനുകളുടെയും നിങ്ങളുടെ ഉപയോഗത്തിന് അനുബന്ധ Microsoft മൂന്നാം കക്ഷി നിബന്ധനകൾ ബാധമായേക്കാം. ദയവായി അവ വായിക്കുന്നുവെന്ന് ഉറപ്പാക്കുക.

(i) ചില Windows ആപ്ലിക്കേഷനുകൾ ഓൺലൈൻ സേവനങ്ങളിലേക്ക് ആക്സസ് ചെയ്യാൻ നിങ്ങൾക്കു് അല്ലെങ്കിൽ ഓൺലൈൻ സേവനങ്ങൾ അത്തരം സേവനങ്ങളുടെ ഉപയോഗത്തെ, (aka.ms/msa) എന്ന ഇടത്തിലുള്ള Microsoft സേവന ഉടമ്പടി പോലെയുള്ള പ്രത്യേക വ്യവസ്ഥകളും സ്വകാര്യതാനയങ്ങളും ചിലപ്പോഴൊക്കെ നിയന്ത്രിക്കുന്നു. ഉപയോഗത്തിന് സേവന വ്യവസ്ഥകളോടൊപ്പം ആപ്ലിക്കേഷന് റെഗിസ്ട്രേഷൻ കരണങ്ങളോ, ബാധകമാവുന്നതുപോലെ, നോക്കിക്കൊണ്ടു് നിങ്ങൾക്ക് ഈ നിബന്ധനകളും നയങ്ങളും കാണാവുന്നതുമാണ്. എല്ലാ മേഖലകളിലും സേവനങ്ങൾ ലഭ്യമായേക്കാം.

(ii) Microsoft, നിർമ്മാതാവ് അല്ലെങ്കിൽ ഇൻസ്റ്റാളർ എന്നിവർ അധിക ആപ്ലിക്കേഷനുകൾ ഉൾപ്പെടുത്തിയേക്കാം, ഇവയ്ക്ക് ബാധകമാവുക പ്രത്യേക ലൈസൻസ്യവസ്ഥകളും സ്വകാര്യതാനയങ്ങളുമാണ്.

(iii) സോഫ്റ്റ് വെയറിൽ Adobe Systems Incorporated-ൽ നിന്നുള്ളതു (aka.ms/adobe/flash) എന്ന ഇടത്തിൽ കാണാവുന്നതുമായ വ്യവസ്ഥകൾക്ക് കീഴിൽ ലൈസൻസ് ചെയ്യപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതുമായ Adobe Flash പ്ലെയർ ഉൾപ്പെടുന്നു. യുണൈറ്റഡ് സ്റ്റേറ്റ്സിലെ ഒപ്പം/അല്ലെങ്കിൽ മറ്റ് രാജ്യങ്ങളിലെ Adobe Systems Incorporated-ന് റെവ്യാപാരമുദ്രകളോടൊപ്പം രജിസ്റ്റർ ചെയ്തിട്ടുള്ള വ്യാപാരമുദ്രകളോടൊപ്പം Adobe, Flash എന്നിവ.

(iv) ഈ സോഫ്റ്റ് വെയറിൽ ഈ കരാറിന് കീഴിൽ അല്ലെങ്കിൽ മൂന്നാം കക്ഷി പ്രോഗ്രാമുകളുടെ വ്യവസ്ഥകൾക്ക് കീഴിൽ, നിങ്ങൾക്ക് ലൈസൻസ് ചെയ്യപ്പെട്ടിട്ടുള്ള മൂന്നാം കക്ഷി പ്രോഗ്രാമുകൾ ഉൾപ്പെട്ടേക്കാം. മൂന്നാം കക്ഷി പ്രോഗ്രാമുകൾക്കായി എന്തെങ്കിലും ലൈസൻസ്യവസ്ഥകൾ, അറിയിപ്പുകൾ, സ്വീകരിച്ചു എന്ന് അറിയിപ്പുകൾ അറിയിപ്പുകൾ എന്നിവയുണ്ടെങ്കിൽ (aka.ms/thirdpartynotices) എന്നയിടത്ത് അവയൊക്കെ കാണാവുന്നതുമാണ്.

(v) Windows, Word, Excel, PowerPoint, OneNote എന്നിവയുമൊത്ത് ഉൾപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള പരിധിയോളം, ഒരു പ്രത്യേക ഉടമ്പടിക്ക് കീഴിൽ നിങ്ങൾക്ക് പാണിജ്യ ഉപയോഗ അവകാശങ്ങൾ അല്ലെങ്കിൽ, നിങ്ങൾക്ക് ലൈസൻസ് ചെയ്യപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന തൃതീയ പരമ്പര വാണിജ്യ തരവുമായ ഉപയോഗത്തിനാണ്.

**2. ഇൻസ്റ്റാളേഷനും ഉപയോഗ അവകാശങ്ങളും.**

**a. ലൈസൻസ്.** ഈ സോഫ്റ്റ് വെയർ ലൈസൻസ് ലൈസൻസ് ക്ലൈന്റാണ്, വില്ക്കപ്പെട്ടതല്ല. ഈ ഉടമ്പടിക്ക് കീഴിൽ, ഈ ഉടമ്പടിയുടെ നിബന്ധനകൾ നിങ്ങൾ പാലിക്കുന്നിടത്തോളം, നിങ്ങളുടെ ഉപകരണത്തിലെ (ലൈസൻസ് ചെയ്യപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന ഉപകരണം) സോഫ്റ്റ് വെയറിന് റെഗുലർ പ്ലെയർ ഇൻസ്റ്റാൾ ചെയ്യുന്നതിനും പ്രവർത്തിപ്പിക്കുന്നതിനും ഉള്ള അവകാശം ഞങ്ങൾ നിങ്ങൾക്ക് ഒരു സമയത്ത് ഒരു ശ്ലോത്രമാണ് ഇത് ഉപയോഗിക്കാൻ കഴിയുക. മൂലികമല്ലാത്ത സോഫ്റ്റ് വെയറിൽ നിന്ന് Microsoft-ൽ നിന്നോ അംഗീകൃത സ്രോതസ്സുകളിൽ നിന്നോ ഉള്ള സോഫ്റ്റ് വെയർ ഉപയോഗിച്ച് അപ്ഡേറ്റ് ചെയ്യുന്നതോ അപ്ഗ്രേഡ് ചെയ്ത / അപ്ഗ്രേഡ് ചെയ്തതിനെ യോജിപ്പിച്ച് വിൻഡോസ് ഉപയോഗിക്കുകയല്ല. ഈ സാഹചര്യത്തിൽ, സോഫ്റ്റ് വെയർ ഉപയോഗിക്കുന്നതിന് നിങ്ങൾക്കൊരു ലൈസൻസ് ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതല്ല.

**b. ഉപകരണം.** കമ്പ്യൂട്ടർ ഈ ഉടമ്പടിയിൽ, 'ഉപകരണം' എന്നതുകൊണ്ട് അർത്ഥമാക്കുന്ന സോഫ്റ്റ് വെയർ പ്രവർത്തിക്കുന്നതിന് ശേഷിയുള്ള ഒരു ആന്തരിക സംഭരണ ഉപകരണമു; (ഭൗതിക മോഡെമോ അല്ലെങ്കിൽ ഓൺലൈൻ) ആണെന്നാണ്. ഒരു ഹാർഡ് വെയർ വിഭജന മോഡേം ഒരു ഉപകരണമായി കണക്കാക്കപ്പെടുന്നു.

**c. പരിമിതികൾ.** ഈ ഉടമ്പടിയിൽ പ്രകടമായി അനുവദിക്കാത്ത എല്ലാ അവകാശങ്ങളും (ചില രാജ്യങ്ങളിലെ ബൗദ്ധിക സ്വത്തവകാശ നിയമങ്ങൾക്ക് കീഴിലുള്ള അവകാശങ്ങൾ പോലുള്ളവ) നിർമ്മാതാവിലോ ഇൻസ്റ്റാളറിലോ Microsoft-ലോ നിക്ഷിപ്തമാണ്. ഉദാഹരണത്തിന്, ഈ ലൈസൻസിങ്ങൾക്ക് ഹോസ്റ്റിംഗ് സേവനങ്ങൾ ഉൾപ്പെടെയുള്ള സേവനങ്ങൾ ഉപയോഗിക്കാൻ അനുവദിക്കുന്നില്ല.

- (i) സോഫ്റ്റ് വെയറിന് റെഗുലർ സവിശേഷതകൾ പ്രത്യേകമായി ഉപയോഗിക്കുക അല്ലെങ്കിൽ വെർച്വൽ ലൈസൻസ് ചെയ്യുക;
- (ii) സോഫ്റ്റ് വെയർ പ്രസിദ്ധീകരിക്കുക, പകർത്തുക (അനുവദിച്ചിട്ടുള്ള ബാക്കപ്പ് പകർപ്പ് ഒഴികെ), വാടകയ്ക്ക് നൽകുക, ലീസിംഗ് നൽകുക അല്ലെങ്കിൽ കടമായി നൽകുക;
- (iii) സോഫ്റ്റ് വെയർ ട്രാൻസ്ഫർ ചെയ്യുക (ഈ ഉടമ്പടി അനുവദിക്കാത്തത് ഒഴികെ);

(iv) സോഫ്റ്റ്‌വെയറിലെ എന്തെങ്കിലും സാങ്കേതികനിയന്ത്രണങ്ങളോ പരിമിതികളോ പരിഹരിക്കാൻ ശ്രമിക്കുക;

(v) വാണിജ്യപരമായ ഹോസ്റ്റിംഗിനായി സെർവർ സോഫ്റ്റ്‌വെയർ ആയി സോഫ്റ്റ്‌വെയർ ഉപയോഗിക്കുക, നെറ്റ്‌വർക്കിലൂടെ ഒന്നിലധികം ഉപയോക്താക്കൾക്ക് ഒരേ സമയത്ത് ഉപയോഗിക്കുന്നതിന് സോഫ്റ്റ്‌വെയർ ലഭ്യമാക്കുക സോഫ്റ്റ്‌വെയർ സെർവറിൽ ഇൻസ്റ്റാൾ ചെയ്യുകയും വിദൂരമായി അത് ആക്സസ് ചെയ്യാൻ ഉപയോക്താക്കളെ അനുവദിക്കുക;

(vi) എ) ബാധകമായ നിയമമോ (ബി) സോഫ്റ്റ്‌വെയറിൽ ഉൾപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള ഓപ്പൺ സോഴ്സ് പേക്കേജിംഗ് കോഡുകളുടെ ഉപയോഗത്തെ നിയന്ത്രിക്കുന്ന ലൈസൻസ് (സി) സോഫ്റ്റ്‌വെയറുമൊത്തുള്ള ഉൾപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള തുടർ സോഫ്റ്റ്‌വെയറിന് ലേക്ക് ചെയ്തിട്ടുള്ളതുമായ GNU ലൈസൻസ് ജനറൽ പബ്ലിക് സെക്ഷൻ സിസ്റ്റിംഗ് കീഴിൽ ലൈസൻസ് ചെയ്തിട്ടുള്ള ഏതെങ്കിലും മാറ്റങ്ങൾ വീണ്ടും ചെയ്യാൻ ആവശ്യമേൽപ്പറഞ്ഞിട്ടുള്ളതുമായ പരിമിതികളുടെ പരിധിയോളമാത്രം സോഫ്റ്റ്‌വെയർ റിവേഴ്സ് എഞ്ചിനീയറിംഗ് ചെയ്യുക, ഡീകംപൈൽ ചെയ്യുക അല്ലെങ്കിൽ ഡിസ് അസംബിൾ ചെയ്യുക അല്ലെങ്കിൽ അങ്ങനെയൊന്നും ചെയ്യാൻ ശ്രമിക്കുക; ഒപ്പം

(vii) ഇന്റർനെറ്റ് അധിഷ്ഠിത സവിശേഷതകൾ ഉപയോഗിക്കുമ്പോൾ, മറ്റാരെങ്കിലും സവിശേഷതകൾ ഉപയോഗിക്കുന്ന തടസ്സപ്പെടുത്തുന്ന തരത്തിലോ ഏതെങ്കിലും സേവനത്തിലേക്കോ

**d. ബഹു ഉപയോഗ സാഹചര്യങ്ങൾ.**

(i) **ഒന്നിലധികം പതിപ്പുകൾ.** സോഫ്റ്റ്‌വെയർ കൈവശപ്പെടുത്തുന്ന സമയത്ത്, നിങ്ങൾക്ക് ഒന്നിലധികം പതിപ്പുകൾ ലഭിച്ചിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ (32 ബിറ്റ് പതിപ്പുകളും 64 ബിറ്റ് പതിപ്പുകളും പോലുള്ളവ), ഒരു സമയത്ത് നിങ്ങൾ ഈ പതിപ്പുകളിൽ ഒരേ സമയം മാത്രമാണ് ഇൻസ്റ്റാൾ ചെയ്യുകയും സജീവമാക്കുകയും ചെയ്യേണ്ടത്.

(ii) **ഒന്നിലധികം അല്ലെങ്കിൽ പൂർണ്ണ കണക്ഷനുകൾ.** കണക്ഷനുകൾ മൾട്ടിപ്ലൈസ് ചെയ്യുന്നതിനോ പൂർണ്ണ കണക്ഷനുകൾ അല്ലെങ്കിൽ സോഫ്റ്റ്‌വെയർ ആക്സസ് ചെയ്യുന്ന അല്ലെങ്കിൽ ഉപയോഗിക്കുന്ന ഉപകരണങ്ങളുടെ യോജിത ഉപയോക്താക്കളുടെ നിങ്ങൾ ഉപയോഗിക്കുന്ന സോഫ്റ്റ്‌വെയറിന് റെട്രോസെൻസിറ്റിവിറ്റി നിയന്ത്രണങ്ങളോ സെൻസിറ്റീവ് റെഗിയോണുകളിൽ, അത്തരം ഹാർഡ്‌വെയറോ സോഫ്റ്റ്‌വെയറോ മാത്രം നിങ്ങൾക്ക് ഉപയോഗിക്കാവുന്നതാണ്.

(iii) **ഉപകരണ കണക്ഷനുകൾ.** ഇനിപ്പറയുന്ന സോഫ്റ്റ്‌വെയർ സവിശേഷതകൾ ഉപയോഗിക്കുന്നതിന് റെലക്ഷ്യത്തിനായ് ഓരോ ഉപകരണങ്ങൾ വരുന്നിടത്തു നിങ്ങൾക്ക് അനുവദിക്കാവുന്നതാണ്: ലൈസൻസ് ചെയ്യപ്പെട്ടിട്ടുള്ള ഉപകരണത്തിലെ ഹെയർ സേവനങ്ങളും പിൻ്റേ സേവനങ്ങളും ഇന്റർനെറ്റ് വിവര സേവന ഉപകരണങ്ങൾക്ക് ഇടയിൽ ഡാറ്റാ സമന്വയിപ്പിക്കുന്നതിന്, ലൈസൻസ് ചെയ്യപ്പെട്ടിട്ടുള്ള ഉപകരണത്തിലെ സോഫ്റ്റ്‌വെയർ ആക്സസ് ചെയ്യുന്നതിന് നിങ്ങൾക്ക് എത്രവേണമെങ്കിലും; എന്നിരുന്നാലും, മറ്റേതെങ്കിലും ഉപകരണത്തിൽ സോഫ്റ്റ്‌വെയർ ഇൻസ്റ്റാൾ ചെയ്യാനുള്ള അവകാശം നിങ്ങൾക്കുണ്ടെന്നോ സോഫ്റ്റ്‌വെയർ (ഈ വിഭാഗത്തിൽ ലിസ്റ്റ് ചെയ്തിട്ടുള്ള സവിശേഷതകൾ അല്ലാതെ) ഉപയോഗിക്കാമെന്നോ ഈ വിഭാഗം അർത്ഥമാക്കുന്നില്ല.

(iv) **ഒരു വെർച്വൽ ലൈസൻസ് ചെയ്ത അന്തരീക്ഷത്തിൽ ഉപയോഗിക്കുക.** ഉപകരണ ഭൗതിക മോഡൽ ലോകത്ത്, ഒരു ഉപകരണത്തിൽ ഉപയോഗിക്കുന്നതിനായി സോഫ്റ്റ്‌വെയറിന് റെട്രോസെൻസിറ്റിവിറ്റി നിയന്ത്രണങ്ങളോ ഇൻസ്റ്റാൾ ചെയ്യാൻ മാത്രമേ ഉള്ളൂ ലൈസൻസ് ചെയ്ത ഉപകരണത്തേക്കാൾ അധികം ഉപകരണങ്ങളിൽ സോഫ്റ്റ്‌വെയർ ഉപയോഗിക്കാൻ നിങ്ങൾ ആഗ്രഹിക്കുക സോഫ്റ്റ്‌വെയറിന് റെട്രോസെൻസിറ്റിവിറ്റി നിയന്ത്രണങ്ങളോ വെച്ചു കൊണ്ടുള്ള ലൈസൻസ് രേഖമാക്കണം.

(v) **വിദൂര ആക്സസ്.** ലൈസൻസ് ചെയ്യപ്പെട്ടിട്ടുള്ള ഉപയോക്താവായി, ലൈസൻസ് ചെയ്യപ്പെട്ടിട്ടുള്ള ഉപകരണ ഭൗതികമായി ഉപയോഗിക്കുന്ന ഒരൊറ്റ ഉപയോക്താവിന് ഓരോ 90 ദിവസത്തിലും മറ്റ് ഉപയോക്താക്കൾക്ക്, വ്യത്യസ്ത സമയങ്ങളിൽ, വിദൂര ആക്സസ് കേന്ദ്രീകരിച്ചുകൊടുക്കുന്നതിന് ഉപയോഗിച്ചു മറ്റൊരു ഉപകരണത്തിൽ നിന്നെടുക്കുന്നതിന് ലൈസൻസ് ചെയ്തിട്ടുള്ള ഉപകരണം ആക്സസ് എന്നാൽ ഈ സോഫ്റ്റ്‌വെയറിന് റെട്രോസെൻസിറ്റിവിറ്റി നിയന്ത്രണങ്ങളോ പരിമിതികളോ ഉൾപ്പെടെ പരിമിതികളോടൊപ്പം പ്രവർത്തിപ്പിക്കുന്നതിന് പ്രത്യേകമായി ലൈസൻസ്

(vi) **വിദൂര പിന്തുണ.** സോഫ്റ്റ്‌വെയറിനായി എന്തെങ്കിലും അനുബന്ധ ലൈസൻസുകൾ കരസ്ഥമാക്കാതെ തന്നെ ഒരു സജ് ഒരു ഉപയോക്താവിന് മറ്റൊരു ഉപയോക്താവിന് റെകമ്പ്യൂട്ടറിലേക്ക്, സാധാരണഗതിയിൽ പ്രശ്നങ്ങൾ പരിഹരിക്കുന്നതിന്, നേരിട്ട് ബന്ധിപ്പിക്കുന്നതിന് വിദൂര പിന്തുണ അനുവദിക്കുന്നു.

**e. ബാക്കപ്പ് പകർപ്പ്.** താഴെയുള്ള വിഭാഗം 4-ൽ വിവരിച്ചിരിക്കുന്ന പ്രകാരം, പാക്കപ്പ് ഉദ്ദേശ്യങ്ങൾക്കായി നിങ്ങൾക്ക് സോഫ്റ്റ്‌വെയറിന് റെട്രോസെൻസിറ്റിവിറ്റി നിയന്ത്രണങ്ങളോ ഇൻസ്റ്റാൾ ചെയ്യാൻ മാത്രമേ ഉള്ളൂ സോഫ്റ്റ്‌വെയർ കൈവശപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നതിന് എങ്കിൽ, സോഫ്റ്റ്‌വെയർ ട്രാൻസ്ഫർ ചെയ്യുന്നതിനും നിങ്ങൾക്ക് ആ ബാക്കപ്പ് പകർപ്പ് ഉപയോഗിക്കാവുന്നതാണ്.



നിങ്ങൾക്കായി അവസരങ്ങൾ ലഭ്യമാക്കിയിട്ടുണ്ട്. ഇൻസ്റ്റാൾ ചെയ്യുന്നു. Microsoft-ൽ നിന്നോ അംഗീകൃത സ്രോതസ്സുകളിൽ നിന്നോ മാത്രമേ നിങ്ങൾ അപ്ഡേറ്റുകൾ സ്വീകരിക്കാൻ പാടുകയുള്ളൂ, അത്തരം അപ്ഡേറ്റുകൾ നിങ്ങൾക്ക് കുന്നതിന് Microsoft-നിങ്ങളുടെ സിസ്റ്റം അപ്ഡേറ്റ് ചെയ്യേണ്ടതായി വന്നേക്കാം. ഈ ഉടമ്പടി അംഗീകരിക്കുക വഴി, എന്തെങ്കിലും അനുബന്ധ അറിയിപ്പുകൾ ഉണ്ടാകാതെ ഇത്തരം സ്വയമേവയുള്ള അപ്ഡേറ്റുകൾ സ്വീകരിക്കുന്നതിന് നിങ്ങൾ സമ്മതിക്കുന്നു.

**7. തരം താഴ്ത്താനുള്ള അവകാശം.** ഒരു നിർമ്മാതാവിൽ നിന്നോ ഇൻസ്റ്റാളറിൽ നിന്നോ, Windows-ന്റെ പ്രൊഫഷണൽ പതിപ്പ് മുൻകൂറായി ഇൻസ്റ്റാൾ ചെയ്തിട്ടുള്ള ഒരു ഉപകരണം നിങ്ങൾ കൈവശപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ, നിങ്ങൾക്ക് Windows 8.1 പ്രൊഫഷണൽ പതിപ്പിൽ നിന്ന് Windows 7 പ്രൊഫഷണൽ പതിപ്പിലേക്ക് മാറാനോ, എന്നാൽ (aka.ms/windowslifecycle) എന്ന ഇടത്തിൽ പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുള്ള പ്രകാരം, മുമ്പത്തെ പതിപ്പിന് Microsoft പിന്തുണ നൽകുന്ന കാലയളവോളമാത്രമാണ് നിങ്ങൾക്ക് അതിന് കഴിയുക. മുമ്പത്തെ പതിപ്പുകളുടെ നിങ്ങളുടെ ഉപയോഗത്തിനും ഈ ഉടമ്പടി ബാധകമാണ്. മുമ്പത്തെ പതിപ്പിൽ വ്യത്യസ്ത ഘടക ഭാഗങ്ങളുണ്ടെങ്കിൽ, മുമ്പത്തെ പതിപ്പിനോടുള്ള ഉടമ്പടിയിലെ, അത്തരം ഭാഗങ്ങളുമായി ബന്ധപ്പെട്ട വ്യവസ്ഥകൾ, അത്തരം ഭാഗങ്ങളുടെ നിങ്ങളുടെ ഉപയോഗത്തിന് ബാധകമാണ്. നിർമ്മാതാവിനോ ഇൻസ്റ്റാളർക്കോ Microsoft-നോ മുമ്പത്തെ പതിപ്പുകൾ നിങ്ങൾ വിതരണം ചെയ്യുന്നതിന് ബാധ്യത ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതല്ല. മുമ്പത്തെ പതിപ്പ് പ്രത്യേകമായാണ് നിങ്ങൾ വാങ്ങേണ്ടത്, ഇതിന് നിങ്ങളിൽ നിന്ന് നിരക്കീടാക്കുകയോ ചെയ്തേക്കാം. നിങ്ങൾ ഒറിജിനലായി വാങ്ങിയിട്ടുള്ള പതിപ്പിന് പകരമായി ഏതെങ്കിലും പഴയൊരു പതിപ്പ് നിങ്ങൾക്ക് പ്രതിസ്ഥാപിക്കാവുന്നതല്ല.

**8. ഭൂമിശാസ്ത്രപരവും കയറ്റുമതിപരവുമായ നിയന്ത്രണങ്ങൾ.** നിങ്ങളുടെ സോഫ്റ്റ്‌വെയർ പരിമിതപ്പെടുത്തപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന ആപ്രദേശത്ത് മാത്രമാണ് നിങ്ങൾ ഈ സോഫ്റ്റ്‌വെയർ സജീവമാക്കേണ്ടത്. സോഫ്റ്റ്‌വെയറിന് ബാധകമായേക്കാവുന്ന എല്ലാ പ്രാദേശിക - അന്തർദ്ദേശീയ കയറ്റുമതി നിയമങ്ങളും നിയന്ത്രണങ്ങളും നിങ്ങൾ അനുസരിക്കണം, ലക്ഷ്യസ്ഥാനങ്ങൾ, അന്തിമ ഉപയോക്താക്കൾ, അന്തിമ ഉപയോഗം എന്നിവയുമായി ബന്ധപ്പെട്ട നിയന്ത്രണങ്ങളും ഇതിൽ അടങ്ങുന്നു. ഭൂമിശാസ്ത്രപരവും കയറ്റുമതിപരവുമായ നിയന്ത്രണങ്ങളെ കുറിച്ചുള്ള കൂടുതൽ വിവരങ്ങൾക്ക് (aka.ms/georestrict) and (aka.ms/exporting) കാണുക.

**9. പിന്തുണയും റീഫണ്ട് നടപടിക്രമങ്ങളും.**

**a. ഉപകരണത്തിൽ മുൻകൂറായി ഇൻസ്റ്റാൾ ചെയ്തിരിക്കുന്ന സോഫ്റ്റ്‌വെയറിനായി.** പൊതുവെ സോഫ്റ്റ്‌വെയറുമായി സോഫ്റ്റ്‌വെയറിനോപ്പനൽകിയിട്ടുള്ള പിന്തുണ നമ്പർ കാണുക. Microsoft-ൽ നിന്ന് നേരിട്ട് സ്വീകരിക്കാവുന്ന അപ്ഡേറ്റുകൾക്കും സ്പിമെന്റുകൾക്കുമായി, ശരിയായി ലൈസൻസ് ചെയ്യപ്പെട്ടിട്ടുള്ള സോഫ്റ്റ്‌വെയറുമായി ബന്ധപ്പെട്ട്, (aka.ms/mssupport) എന്നയിടത്തിൽ വിവരിക്കപ്പെട്ട പ്രകാരം, പരിമിതമായ പിന്തുണ സേവനങ്ങൾ Microsoft നൽകിയേക്കാം. നിങ്ങൾക്കാവശ്യം റീഫണ്ട് ആണെങ്കിൽ, റീഫണ്ട് നയങ്ങൾ എന്തൊക്കെയാണെന്ന് അറിയാൻ നിർമ്മാതാവിനെ യോ ഇൻസ്റ്റാളറെ യോ ബന്ധപ്പെടുക. ആനയങ്ങൾ നിങ്ങൾ പാലിച്ചിരിക്കണം, കാരണം റീഫണ്ടിനായി, സോഫ്റ്റ്‌വെയർ ഇൻസ്റ്റാൾ ചെയ്തിട്ടുള്ള മുഴുവൻ ഉപകരണവും മാത്രം നിങ്ങൾ സോഫ്റ്റ്‌വെയർ തിരികെ നൽകുമ്പോൾ ഇത് ആവശ്യമാണ്.

**b. റീട്ടെയിലറിൽ നിന്ന് കൈവശപ്പെടുത്തിയ സോഫ്റ്റ്‌വെയറിനായി.** ശരിയായി ലൈസൻസ് ചെയ്യപ്പെട്ടിട്ടുള്ള സോഫ്റ്റ് നൽകിവരുന്ന പരിമിത സേവനങ്ങളെ കുറിച്ച് (aka.ms/mssupport) എന്ന ഇടത്തിൽ വിവരിച്ചിരിക്കുന്നു. നിങ്ങൾ സോഫ്റ്റ്‌വെയർ കൈവശപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നത് ഒരു റീട്ടെയിലറിൽ നിന്നാണെന്നും നിങ്ങൾ റീഫണ്ടിനായി ശ്രമിക്കുന്നതല്ലെന്നും സോഫ്റ്റ്‌വെയർ കൈവശപ്പെടുത്തിയ ഇടത്തു നിന്ന് നിങ്ങൾക്ക് റീഫണ്ട് ലഭിക്കുന്നില്ല. ഈ സാഹചര്യത്തിൽ Microsoft റീഫണ്ട് നയങ്ങളെ കുറിച്ച് അറിയാൻ, Microsoft-നെ ബന്ധപ്പെടുക. (aka.ms/msoffices) കാണുക, നിങ്ങളുടെ ഉപയോക്താക്കൾക്കായി ലഭിക്കാൻ (800) MICROSOFT എന്ന നമ്പറിൽ വിളിക്കുക അല്ലെങ്കിൽ (aka.ms/nareturns) കാണുക.

**10. നിങ്ങൾ യൂണൈറ്റഡ് സ്റ്റേറ്റ്സിലാണ് താമസിക്കുന്നതെങ്കിൽ (അല്ലെങ്കിൽ നിങ്ങൾ ബിസിനസ്സ് ചെയ്യുകയാണെങ്കിൽ, നിങ്ങളുടെ ബിസിനസ്സിന് പ്രധാനപ്പെട്ട ഇടം യൂണൈറ്റഡ് സ്റ്റേറ്റ്സിൽ ആണെങ്കിൽ) ബെൻഡിംഗ് ആർബിട്രേഷൻ ക്ലാസ്സ് ആക്ഷൻ ഒഴിവാക്കലും.**

നമ്മൾ കിടയിൽ തർക്കമുണ്ടാകില്ല എന്ന് ഞങ്ങൾ പ്രത്യാശിക്കുന്നു, എന്നാൽ തർക്കമുണ്ടാകുന്ന സാഹചര്യത്തിൽ പ്രശ്നപരിഹാരത്തിന് അനുഭവോദ്യോഗികമായി 60 ദിവസം പരിശ്രമിക്കുമെന്ന് നിങ്ങളും ഞങ്ങളും സമ്മതിക്കുന്നു. പരിഹാരം ഉണ്ടാകുന്നില്ലെങ്കിൽ, ഫെഡറൽ ആർബിട്രേഷൻ ആക്ടിന് ("FAA") കീഴിൽ അമേരിക്കൻ ആർബിട്രേഷൻ അസോസിയേഷന് ("AAA")

മുന്മാകെബെൻഡിംഗ് ഇൻഡിവിജൽ ആർബിട്രേഷൻ റിസോൾഷൻ സെന്റർ, ജപ്പീയുടെയോ ജൂറിയുടെയോ മുന്നിൽ വ്യവഹാരം നടത്തില്ലെന്നും സമ്മതിക്കുന്നു. പകരമായി, ഒരു നിഷ്കർഷാ ആർബിട്രേറ്റർ തീരുമാനമെടുക്കും, ഒപ്പം ആർബിട്രേറ്ററുടെ തീരുമാനം അന്തിമമായിരിക്കും, ഫെഡറൽ ആർബിട്രേഷൻ നിയമത്തിന് കീഴിൽ അപ്പീലിന് പോകാനുള്ള പരിമിതമായ അവകാശം മാത്രമാണ് ബാക്കിയുണ്ടാവുക. **ക്ലാസ് ആക്ഷൻ നിയമ വ്യവഹാരം, ക്ലാസ്സ്-വൈഡ് ആർബിട്രേഷനുകൾ, സ്വകാര്യ അറ്റോർണി ജനറൽ നടപടികൾ, ഏതെങ്കിലും മൊറക്സി പ്രതിനിധീകരണ ശേഷിയിൽ പ്രവർത്തിക്കുന്ന മറ്റേതെങ്കിലും നിയമ നടപടി എന്നിവ അടക്കം "ഞങ്ങൾ", "ഞങ്ങളുടെ", "ഞങ്ങളെ" എന്നിങ്ങനെയുള്ള പ്രയോഗങ്ങളിൽ Microsoft-ഉൾപ്പെടെയുള്ള പകരണ നിർമ്മാതാവും സോഫ്റ്റ് വെയർ ഇൻസ്റ്റാളറും ഉൾപ്പെടുന്നു.**

**a. തർക്കങ്ങളുടെ വ്യാപ്തി - ബൗദ്ധിക സ്വത്തുമായി ബന്ധപ്പെട്ട തല്ലാത്ത മറ്റേതും വാക്വേഷൻ ചെയ്യാൻ പോലെ തന്നെ "തർക്കം" എന്നതിന് വ്യാപ്തി വളരെ വലുതാണ്.** നിങ്ങളുടെയോ നിങ്ങളുടെ ലൈസൻസർമാരുടെയോ ഞങ്ങളുടെയോ ഞങ്ങളുടെ ലൈസൻസർമാരുടെയോ ബൗദ്ധിക സ്വകാര്യ, വാൻറി, നിയമലംഘനം, വ്യവസ്ഥ അല്ലെങ്കിൽ നിയന്ത്രണം എന്നിവ ഉൾപ്പെടെയുള്ള ഏതെങ്കിലും നിയമപരമായ തത്വത്തിന് കീഴിൽ സോഫ്റ്റ് വെയറും ഉൾപ്പെടെയുള്ള ഏതൊരു അവകാശ വാദവും അല്ലെങ്കിൽ വിവാദവും ഇതിൽ ഉൾപ്പെടുന്നു.

**b. ആദ്യം തർക്കത്തിന് റെ അറിയിപ്പ് മെയിൽ അയയ്ക്കുക.** നിങ്ങൾക്കൊരു പരാതി ഉണ്ടെങ്കിലും കസ്റ്റമർ സേവന പ്രതിനിധി 'ATTN: LEGAL DEPARTMENT' എന്നു വെച്ചുകൊണ്ടു എസ്കാൽ വഴി നിർമ്മാതാവിനോ ഇൻസ്റ്റാളർക്കോ ഒരു തർക്ക അറിയിപ്പ് അയയ്ക്കുക. Microsoft-മൊത്താണ് നിങ്ങളുടെ തർക്കമെങ്കിൽ, Microsoft Corporation, ATTN: LCA ARBITRATION, One Microsoft Way, Redmond, WA 98052-6399 എന്ന വിലാസത്തിലേക്ക് അയയ്ക്കുക. നിങ്ങളുടെ പേരും വിലാസവും എന്താണെന്നും എങ്ങനെ നിങ്ങളുമായി ബന്ധപ്പെടാൻ കഴിയുമെന്നും പ്രശ്നം എന്താണെന്നും ഒരു ഫോം (aka.ms/disputeform) എന്നിടത്തു ഭയമാണ്. നിങ്ങളുമായി ഒരു തർക്കമുണ്ടെങ്കിൽ ഇതൊക്കെ തന്നെയാണ് ഞങ്ങളുടെ ചെലവുകൾ. 60 ദിവസം കഴിഞ്ഞു തർക്കം പരിഹരിക്കപ്പെടുന്നില്ലെങ്കിൽ നിങ്ങൾക്കോ ഞങ്ങൾക്കോ ഒരു ആർബിട്രേഷൻ ആരംഭിക്കാവുന്നതാണ്.

**c. ചെറിയ ക്ലെയിമുകൾക്കായുള്ള കോടതി സംവിധാനം.** ഒരു തർക്ക അറിയിപ്പ് തപാലിൽ അയയ്ക്കുന്നതിന് പകരമായി, കോടതിയുടെ ആവശ്യകതകൾ നിങ്ങൾ നിറവേറ്റുന്നുണ്ടെങ്കിൽ, നിങ്ങൾ താമസിക്കുന്ന കൗണ്ടിയിലെ (അല്ലെങ്കിൽ നിങ്ങൾ ബിസിനസ്സ് ചെയ്യുകയാണെങ്കിൽ, നിങ്ങളുടെ ബിസിനസ്സിന് റെ പ്രധാനപ്പെട്ട ഇടമുള്ളിടത്തോ) ചെറിയ ക്ലെയിമുകൾക്കായുള്ള കോടതിയിലോ, Microsoft-മൊത്താണ് നിങ്ങളുടെ തർക്കമെങ്കിൽ, ഞങ്ങളുടെ ബിസിനസ്സിന് റെ പ്രധാനപ്പെട്ട ഇടമായ എസ്എയിലെ വാഷിംഗ്ടൺ ലെ കിംഗ്സ് റിയിലോ നിങ്ങൾ ക്ലെയിമിടുന്നതിന് നിങ്ങൾ ഞങ്ങളുടെ ക്ലെയിമുകൾക്കു റെ അറിയിപ്പ് തപാലിൽ അയയ്ക്കുമെന്നും പ്രശ്നം പരിഹരിക്കുന്നതിന് 60 ദിവസം നൽകുമെന്നും ഞങ്ങളെ അറിയിച്ചാൽ ചെറിയ ക്ലെയിമുകൾക്കായുള്ള കോടതിയിൽ പോകുന്നതിന് മുമ്പായി നിങ്ങൾ അങ്ങനെയൊരു തീരുമാനം എടുക്കുന്നതിൽ നിങ്ങൾക്ക് അനുമതിയുണ്ടാകില്ല.

**d. ആർബിട്രേഷൻ നടപടിക്രമം.** AAA, അതിന് റെ കൊമേഴ്സ്യൽ ആർബിട്രേഷൻ ചട്ടങ്ങൾക്ക് കീഴിൽ ഏതെങ്കിലും ആർബിട്രേഷൻ നടത്തും (അല്ലെങ്കിൽ, നിങ്ങൾ ഒരു വ്യക്തിയാണെങ്കിലും സേവനങ്ങൾ ഉപയോഗിക്കുന്ന വ്യക്തിപരമായ ഗാർഹിക മോശം ആയ ആവശ്യത്തിനായി റെ നിങ്ങൾ സേവനം എങ്ങനെയാണ് ഉപയോഗിക്കുന്നതെന്ന് എന്തും പരിഗണിക്കാതെ, തർക്കത്തിന് റെ മുപ്പതു 75,000 ഡോളറോ അതിൽ കുറവോ ആണെങ്കിലും). കൂടുതൽ വിവരങ്ങൾക്ക് (aka.ms/adr) കാണുക. അല്ലെങ്കിൽ 1-800-778-7879 എന്ന നമ്പറിൽ വിളിക്കുക. ആർബിട്രേഷൻ ആരംഭിക്കുന്നതിന്, (aka.ms/arbitration) എന്നയിടത്തിൽ ലഭ്യമായ ഫോം, AAA-ക്ലൈമിടുക; നിർമ്മാതാവിനോ ഇൻസ്റ്റാളർക്കോ (Microsoft-മായിട്ടാണ് നിങ്ങളുടെ തർക്കമെങ്കിൽ Microsoft-ന്) ഒരു പകർപ്പ് തപാലിൽ അയച്ചുകൊടുക്കുക. 25,000 USD-യോ അതിൽ കുറവോ ഉൾപ്പെടുന്ന തർക്കത്തിൽ, നേരിട്ടുള്ള വിചാരണയ്ക്ക് ആർബിട്രേറ്റർക്ക് ഒരു നല്ല കാരണം ലഭിക്കാത്ത പക്ഷം വിചാരണയിലേക്ക് മാറ്റം വരുത്താൻ സാധിക്കും. നിങ്ങൾ താമസിക്കുന്ന കൗണ്ടിയിലോ (അല്ലെങ്കിൽ നിങ്ങൾ ബിസിനസ്സ് ചെയ്യുകയാണെങ്കിൽ, നിങ്ങളുടെ ബിസിനസ്സിന് റെ പ്രധാനപ്പെട്ട ഇടമുള്ളിടത്തോ) Microsoft-മൊത്താണ് നിങ്ങളുടെ തർക്കമെങ്കിൽ, ഞങ്ങളുടെ ബിസിനസ്സിന് റെ പ്രധാനപ്പെട്ട ഇടമായ എസ്എയിലെ വാഷിംഗ്ടൺ ലെ കിംഗ്സ് റിയിലോ ആണ് നേരിട്ടുള്ള ഏതെങ്കിലും തർക്കം നിങ്ങൾക്ക് ക്ലെയിമിടാനാവുന്നതാണ്. ഒരു കോടതി ചെയ്യുന്നതല്ലെങ്കിൽ അതേ നഷ്ടപരിഹാരം നിങ്ങൾക്ക് വ്യക്തിഗതമായി ആർബിട്രേറ്റർ തീരുമാനിക്കാൻ കഴിയും. ആർബിട്രേറ്റർ, നിങ്ങളുടെ വ്യക്തിഗത ക്ലെയിമിനെ തൃപ്തിപ്പെടുത്തുന്നതിന് നിങ്ങൾക്ക് വ്യക്തിഗതമായി മാത്രമായി ക്ലെയിമിടാനുള്ള അവസരം ഉണ്ടാകില്ല.

**e. ആർബിട്രേഷൻ ഫീസും പേയ്മെന്റുകളും.**

(i) **75,000 USD-യോ അതിൽ കുറവോ ഉൾപ്പെടുന്ന തർക്കങ്ങൾ.** നിർമ്മാതാവിനോ ഇൻസ്റ്റാളറോ (Microsoft-മൊത്താണ് നിങ്ങളുടെ തർക്കമെങ്കിൽ Microsoft-ഉടേ) നിങ്ങളുടെ കേസ് യഥാർത്ഥമായി പരിശോധിക്കാനും, AAA-യ്ക്ക് ആർബിട്രേറ്റർക്കും ഫീസും ചെലവുകളും നൽകും.

ആർബിട്രേറ്റർനിയമിക്കപ്പെടുന്നതിനുമുമ്പ് നടത്തിയതെങ്ങോടൊന്നും അവസാനരേഖാമൂലമായുള്ള തർക്കപരിഹാരമാർഗ്ഗം നിങ്ങളുടെ തർക്കം നേരെയെടുക്കുന്നതിനായി ആർബിട്രേറ്റർമാർക്ക് ("അവാർഡ്" എന്നിട്ട് വിട്ടുപോകുന്നു) വിട്ടുപോകും, അവസാനത്തെ ഈ രേഖാമൂലമായ ഓഫീസിലേക്കായി കമാൻഡ് ആർബിട്രേറ്റർമാർക്ക് ക്ലിംപ് കൽപ്പിക്കുന്നതെങ്കിലും നിർമ്മാതാവോ ഇൻസ്റ്റാളറോ (അല്ലെങ്കിൽ Microsoft-യോ) നിങ്ങളുടെ തർക്കമെങ്കിൽ Microsoft-ോ: (1) അവാർഡിന് റെക്കൂട്ടിയതുകൾ \$1,000 USD-യോ നൽകും; (2) നിങ്ങളുടെ ന്യായമായ അറ്റോർണിഫീസ്, എന്തെങ്കിലും ഉണ്ടെങ്കിൽ, നൽകും; ഒപ്പം (3) ആർബിട്രേഷൻ നിലനിങ്ങളുടെ ക്ലെയിം അന്വേഷിക്കുന്നതിനോ തയ്യാറാക്കുന്നതിനോ പിന്തുടരുന്നതിനോ നിങ്ങളുടെ (വിദ്വേഷാക്ഷികൾക്കുള്ള) ഫീസും ചെലവുകളും ഉൾപ്പെടെ) അത്തിരിക്കുന്നതും. തുകയെ സംബന്ധിച്ച് നിങ്ങളുടെ അഭിപ്രായം ഒരു തീരുമാനത്തിൽ എത്താത്ത പക്ഷം, ആർബിട്രേറ്ററാണ് നിശ്ചയിക്കുക.

(ii) **75,000 USD-**

**യേക്കാൾ കൂടുതൽ തുക ഉൾപ്പെടുന്ന തർക്കങ്ങൾ.** കേസ് യഥാർത്ഥ സിന്ററിയം പെയ്മെന്റിനെയും AAA-യ്ക്കും ആർബിട്രേറ്റർക്കുമുള്ള ഫീസ്, ചെലവുകൾ എന്നിവയെയും AAA നിയമങ്ങളാണ് നിയന്ത്രിക്കുക.

(iii)

**എന്തുകൊണ്ട് ഉൾപ്പെടുന്ന തർക്കങ്ങൾ.** ഞങ്ങൾ ആവശ്യപ്പെടാതെ നിങ്ങളുടെ അടുത്ത ആർബിട്രേഷൻ നിലയും, ഞങ്ങളുടെ AAA-യുടെ ആർബിട്രേറ്ററുടെ ഫീസും ചെലവുകളും, ആർബിട്രേഷൻ ബാലിശമാണെന്നോ ശരിയല്ലാത്ത ഉദ്ദേശ്യത്തിനായി കൊണ്ടുവന്നതാണെന്നോ ആർബിട്രേഷൻ കണ്ടെത്തിയതിനെക്കുറിച്ച് നിങ്ങളുടെ ഫയലിംഗ് സിന്ററിയം നിങ്ങളിൽ നിന്ന് ആവശ്യപ്പെടും. ഞങ്ങൾ ഒരു ആർബിട്രേഷൻ ആരംഭിക്കുന്നുവെങ്കിൽ, എല്ലാ ഫയലിംഗ് സിന്ററിയം ആർബിട്രേറ്ററുടെ ഫീസും ചെലവുകളും ഞങ്ങൾ നൽകും. ഏതൊരു ആർബിട്രേഷൻ നിലയും ഞങ്ങളുടെ അറ്റോർണിയുടെ ഫീസും ചെലവുകളും നിങ്ങളിൽ നിന്ന് ഞങ്ങൾ ആവശ്യം തർക്കത്തിൽ എന്തൊക്കെ ഉൾപ്പെടുന്നു എന്ന് നിർണ്ണയിക്കുന്നതിന് ഫീസും ചെലവുകളും കണക്കാക്കപ്പെടില്ല.

**f. ഒരു വർഷത്തിനുള്ളിൽ ഫയൽ ചെയ്യണം.** ഏതൊരു ക്ലെയിം മോതർക്കമോ

(ബൗദ്ധിക സ്വത്തവകാശ തർക്കങ്ങൾ ഒഴികെയുള്ളത് - വിഭാഗം 10. എകാണുക), അത് ആദ്യമായി ഫയൽ ചെയ്യേണ്ടുന്ന സമയം തൊട്ട് ഒരു വർഷത്തിനുള്ളിൽ നിങ്ങളുടെ ഞങ്ങളും ചെറിയ ക്ലെയിമുകൾക്കുള്ള അങ്ങനെയൊന്നിട്ടില്ലെങ്കിൽ ഇത് ശാശ്വതമായി തടയപ്പെടും.

**g. വേർപെടുത്തൽ.** തർക്കത്തിന് റെ എല്ലാ ഭാഗങ്ങൾക്കോ ചില ഭാഗങ്ങൾക്കോ കൂട്ടായ നിയമനടപടി ഉപേക്ഷിക്കാൻ നിയമവിരുദ്ധം ആ ഭാഗങ്ങൾ ആർബിട്രേറ്റർ ചെയ്യപ്പെടുകയില്ല, എന്നാൽ ഇത് കോടതിയിൽ നടത്തപ്പെടും, ബാക്കിയുള്ള ഭാഗങ്ങൾ ആർബിട്രേഷൻ നിലയും നടക്കും. വിഭാഗം 10-ലെ ഏതെങ്കിലും മൊരു വകുപ്പ് നിയമവിരുദ്ധമാണ് അല്ലെങ്കിൽ നടപ്പാക്കാൻ കഴിയാത്തതാണെന്ന് കണ്ടെത്തുകയാണെങ്കിൽ ആ വകുപ്പ് പൂർണ്ണമായും ഉൾപ്പെടും, എന്നാൽ വിഭാഗം 10-ലെ ബാക്കിയുള്ളത് അപ്പോഴും ബാധകമാവുന്നതാണ്.

**h. AAA നിയമങ്ങളും മൊത്തുള്ള വൈരുദ്ധ്യം.** AAA-

യുടെ കോമൺ സൂൽ ആർബിട്രേഷൻ നിയമങ്ങളോ ഉപഭോക്തൃ ആർബിട്രേഷൻ നിയമങ്ങളോ ആയി ബന്ധപ്പെട്ട് എന്തെങ്കിലും ഊടമ്പടിക്കാണ് നിയന്ത്രണാധികാരം ഉണ്ടാവുക.

**i. മൂന്നാം കക്ഷി ബെനിഫെഷ്യറി എന്ന നിലയിൽ Microsoft.** Microsoft

ആണ് ഉപകരണ നിർമ്മാതാവെങ്കിലോ ഒരു റീട്ടെയിലറിൽ നിന്നാണ് നിങ്ങൾ സോഫ്റ്റ് വെയർ കൈവശപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്ന മറ്റ് സാഹചര്യങ്ങളിൽ, Microsoft ഒരു കക്ഷിയല്ല, അനുഭോഗിക ചർച്ചയിലൂടെയോ ആർബിട്രേഷൻ നിലയുടെയോ തർക്കങ്ങൾ പരിഹരിക്കുന്നതിനുള്ള നിർമ്മാതാവു മൊത്തം

**11. നിയന്ത്രിക്കുന്ന നിയമം.** ന്യായമല്ലാത്ത സ്വത്തുചേർക്കൽ,

നിയമലംഘനം എന്നിവയ്ക്കായുള്ള ഉപഭോക്തൃ പരിരക്ഷാ നിയമങ്ങൾ, ന്യായമല്ലാത്ത മത്സര നിയമങ്ങൾ, സൂചിതവാൻ നിയമങ്ങൾ എന്നിവയ്ക്ക് കീഴിലുള്ള ക്ലെയിമുകളുടെയും കരാർ ക്ലെയിമുകളുടെയും ലംഘനം ഉൾപ്പെടെ, സോഫ്റ്റ് വെയർ, അതിന് റെ വില അല്ലെങ്കിൽ ഊടമ്പടിക്കുന്നതിനുമായി ബന്ധപ്പെട്ട എല്ലാ ക്ലെയിമുകളെയും തർക്കങ്ങളെയും നിങ്ങൾ താമസിയാതെ (അല്ലെങ്കിൽ, നിങ്ങളുടെ പ്രാഥമിക ബിസിനസ്സ് സ്ഥിതി ചെയ്യുന്ന സ്ഥലം വിട്ടുപോകുന്നില്ലാത്ത) നിയമങ്ങളായിരിക്കും നിയന്ത്രിക്കുക. യൂണൈറ്റഡ് സ്റ്റേറ്റ്സിൽ, ആർബിട്രേഷൻ നിയമങ്ങളോ ബന്ധപ്പെട്ട എല്ലാ വകുപ്പുകളും നിയന്ത്രിക്കുന്നതാണ് FAA ആണ്.

**12. ഉപഭോക്തൃ അവകാശങ്ങളും മേഖലാ പരമായ വ്യതിയാനങ്ങളും.** ഈ കരാറിൽ ചില നിയമപരമായ അവകാശങ്ങൾ വിവരി

നിങ്ങളുടെ സംസ്ഥാനത്തെ അല്ലെങ്കിൽ രാജ്യത്തെ നിയമങ്ങൾക്ക് കീഴിൽ നിങ്ങൾക്ക്, ഉപഭോക്തൃ അവകാശങ്ങൾ ഉൾപ്പെടെ മറ്റ് അവകാശങ്ങളും ഉണ്ടായേക്കാം. ഏതെങ്കിലും നിയമങ്ങളോ നിങ്ങളുടെ സോഫ്റ്റ് വെയർ കരാർ സ്ഥലം കീഴിൽ ആ കക്ഷിയുമായി ബന്ധപ്പെട്ടും നിങ്ങൾക്ക് അവകാശങ്ങൾ ഉണ്ടായേക്കാം. നിങ്ങളുടെ സംസ്ഥാനത്തെ അല്ലെങ്കിൽ രാജ്യത്തെ നിയമങ്ങൾ അങ്ങനെയൊന്നിട്ടില്ലാത്തതും വഴിയൊന്നിട്ടില്ലെങ്കിൽ,







**(ബാധകമെങ്കിൽ) അർഹതയില്ലാതാവുകയുംചെയ്തേക്കാം.**

തൽഫലമായിനാശനഷ്ടങ്ങൾക്കൊന്നുംMicrosoft ഉത്തരവാദിയല്ലനിങ്ങൾക്ക്ഉണ്ടാകുന്നു.  
പ്രിവ്യൂകൾക്കായിMicrosoft പിന്തുണാസേവനങ്ങൾനൽകാനിടയില്ല. പ്രിവ്യൂസംബന്ധിച്ചിടങ്ങളിൽMicrosoft-  
ന് അഭിപ്രായങ്ങളോനിർദ്ദേശങ്ങളോമറ്റ്ഫീഡ്ബാക്കോ ("സമർപ്പിക്കൽ") നൽകുന്നുവെങ്കിൽ, അതുവഴിMicrosoft-  
നുംഅതിന്റൈപ്കാളികൾക്കുംഏതുവിധത്തിലുംഏതാവശ്യത്തിനുംസമർപ്പിക്കൽഉപയോഗിക്കാനുള്ളഅവകാശം

**14. മുഴുവൻഉടമ്പടി.** ഈഉടമ്പടിയും (നിർമ്മാതാവോഇൻസ്റ്റാളറോMicrosoft-

ഓനിങ്ങൾക്കുനൽകുന്നതുംനിങ്ങൾഉപയോഗിക്കുന്നതുമായഏതെങ്കിലുംഅച്ചടിച്ചപേപ്പർലൈസൻസ്യവസ്ഥകൾഅല്ലെങ്കിൽ  
അപ്ഡേറ്റുകൾ, സേവനങ്ങൾഎന്നിവയ്ക്കൊപ്പമുള്ളനിബന്ധനകൾക്ക്ഒപ്പം)  
ഈഉടമ്പടിയിൽലിസ്റ്റുചെയ്തിട്ടുള്ളവെബ്സൈറ്റുകളിൽഅടങ്ങിയിട്ടുള്ളനിബന്ധനകളുമാണ് (അത്തരംസപ്ലൈമെന്റുകൾ,  
അപ്ഡേറ്റുകൾഅല്ലെങ്കിൽസേവനങ്ങൾഎന്നിവയ്ക്കൊപ്പമുടമ്പടിയിൽനിബന്ധനകൾനിർമ്മാതാവോഇൻസ്റ്റാളറോMicrosoft-  
ഓനൽകാത്തപക്ഷം)  
സോഫ്റ്റ്‌വെയറിനുംഅത്തരംഎന്തെങ്കിലുംസപ്ലൈമെന്റുകൾക്കുംഅപ്ഡേറ്റുകൾക്കുംസേവനങ്ങൾക്കുമുള്ളപൂർണ്ണമായഉടമ്പ  
സോഫ്റ്റ്‌വെയർപ്രവർത്തിപ്പിച്ചതിന്ശേഷം, (aka.ms/useterms)  
എന്നിടത്പോയിക്കൊണ്ടോസോഫ്റ്റ്‌വെയറിനുള്ളിലെസജ്ജീകരണം - സിസ്റ്റം -  
വിവരംഎന്നതിൽപോയിക്കൊണ്ടോനിങ്ങൾക്ക്ഈഉടമ്പടിഅവലോകനംചെയ്യാവുന്നതാണ്.  
(ബ്രൗസർവിലാസബാറിൽURL ടൈപ്പുചെയ്യുകകൊണ്ട്,  
ഈഉടമ്പടിയിലെലിങ്കുകളിലെഏതിലുമുള്ളവ്യവസ്ഥകൾനിങ്ങൾക്ക്പുനരവലോകനംചെയ്യാവുന്നതുമാണ്,  
അങ്ങനെയൊന്നിടങ്ങളിൽസമ്മതിക്കുകയുംചെയ്യുന്നു.  
സോഫ്റ്റ്‌വെയറോസേവനങ്ങളോഉപയോഗിക്കുന്നതിനുമുമ്പായി,  
ലിങ്കുചെയ്തെന്തെങ്കിലുംവ്യവസ്ഥകൾഉൾപ്പെടെയുള്ളവ്യവസ്ഥകൾനിങ്ങൾവായിക്കുമെന്ന്നിങ്ങൾസമ്മതിക്കുന്നു.  
സോഫ്റ്റ്‌വെയറുംസേവനങ്ങളുംഉപയോഗിക്കുകവഴിഈഉടമ്പടിയുംലിങ്കുചെയ്തിട്ടുള്ളനിബന്ധനകളുംനിങ്ങൾപ്രാമാണീകരി  
ഈഉടമ്പടിയിൽവിജ്ഞാപനപ്രദമായലിങ്കുകളുംഉൾപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ട്.  
അറിയിപ്പുകളുംപാലിക്കേണ്ടവ്യവസ്ഥകളുംഅടങ്ങിയിട്ടുള്ളലിങ്കുകൾഇവയാണ്:

- Microsoft സ്വകാര്യതാപ്രസ്താവന (aka.ms/privacy)
- Microsoft സേവനഉടമ്പടി (aka.ms/msa)
- Adobe Flash പ്ലെയർലൈസൻസ്യവസ്ഥകൾ (aka.ms/adobe/flash)

\*\*\*\*\*

**വാറന്റില്ല**

നിങ്ങളുടെഉപകരണത്തിലെസോഫ്റ്റ്‌വെയർ (ആപ്ലിക്കേഷനുകൾഉൾപ്പെടെ) "ഉള്ളതിൻപടി"  
ആണ്ലൈസൻസുചെയ്തിരിക്കുന്നത്. നിങ്ങളുടെപ്രാദേശികനിയമങ്ങൾഅനുവദിക്കുന്നപരമാവധിയോളം,  
സോഫ്റ്റ്‌വെയറിന്റൈഗുണനിലവാരം,  
പ്രകടനശേഷിഎന്നിവയുമായിബന്ധപ്പെട്ടമുഴുവൻഅപകടസാധ്യതകളുംനിങ്ങളുടെഉത്തരവാദിത്തമാണ്.  
സോഫ്റ്റ്‌വെയർകേടുപാടുകളാണെന്ന്തെളിയുകയാണെങ്കിൽ,  
ആവശ്യമായഎല്ലാസർവീസിംഗിനുംഅല്ലെങ്കിൽകേടുപാട്കാലിനുമുള്ളമുഴുവൻചെലവുംനിങ്ങൾതന്നെയാണുപഹിക്കേണ്ടത്.  
സോഫ്റ്റ്‌വെയറിനായിഉപകരണനിർമ്മാതാവോMICROSOFT-  
ഓഎന്തെങ്കിലുംവ്യക്തമായവാറന്റികളോഗ്യാരണ്ടികളോവ്യവസ്ഥകളോനിബന്ധനകളോനൽകുന്നില്ല.  
നിങ്ങളുടെപ്രാദേശികനിയമങ്ങൾഅനുവദിക്കുന്നിടത്തോളം, വ്യാപാരയോഗ്യത, ഗുണനിലവാരം,  
പ്രത്യേകഉദ്ദേശ്യത്തിനുള്ളഉപയോഗയോഗ്യത,  
നിയമലംഘനംഇല്ലാത്തഎന്നിവഅടക്കംസൂചിപ്പിക്കപ്പെടുന്നഎല്ലാവാറന്റികളുംനിർമ്മാതാവോMICROSOFT-ഉംഒഴിവാക്കുന്നു.  
നിങ്ങളുടെപ്രാദേശികനിയമങ്ങൾക്ക്കീഴിൽനിങ്ങൾക്ക്അധികഉപഭോഗങ്ങൾഅനുവദിക്കാൻഅനുവദിക്കുന്നിടത്തോളം,  
ഈകരാർഅത്മാറ്റുന്നില്ല.

ഈഉടമ്പടിഒരുവാറന്റിയോഗ്യാരണ്ടിയോനിബന്ധനയോചുമത്തുന്നില്ലഎങ്കിലുംനിങ്ങളുടെപ്രാദേശികനിയമംഅങ്ങനെയൊന്നും  
ആദ്യഉപയോക്താവ്സോഫ്റ്റ്‌വെയർകരസ്ഥമാക്കിയതീയതിയിൽനിന്ന് 90  
ദിവസത്തേക്ക്ഇവയുടെകാലയളവ്പരിമിതപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു.  
അത്തരമൊരുവാറന്റിയോഗ്യാരണ്ടിയോനിബന്ധനയോനിർമ്മാതാവ്അല്ലെങ്കിൽMICROSOFT ലംഘിക്കുന്നുവെങ്കിൽ,  
നിർമ്മാതാവിന്റൈയോMICROSOFT-ന്റൈയോതിരഞ്ഞെടുപ്പ്അനുസരിച്ച് (i)  
നിരക്കൊന്നുംഇടയാക്കാതെസോഫ്റ്റ്‌വെയറിന്റൈകേടുപാട്കാലിനുമുള്ളമുഴുവൻചെലവുംനിങ്ങൾതന്നെയാണുപഹിക്കേണ്ടത് (ii)  
എന്തെങ്കിലുംതുകനൽകിയിട്ടുണ്ടെങ്കിൽഅതിന്റൈപ്കാളികൾക്കുംഏതുവിധത്തിലുംഏതാവശ്യത്തിനുംസമർപ്പിക്കൽഉപയോഗിക്കാനുള്ളഅവകാശം  
(അല്ലെങ്കിൽസോഫ്റ്റ്‌വെയർഇൻസ്റ്റാൾചെയ്തിട്ടുള്ളഉപകരണം)

തിരിച്ചെഴുതിപ്പിക്കുകയോ ആണ് നിങ്ങൾക്കുള്ള ഏകപരിഹാരമാർഗ്ഗം.

വാൻറിയുടെയോ ഗ്യാരണ്ടിയുടെയോ നിങ്ങളുടെ പ്രാദേശിക നിയമം ചുമത്തുന്ന നിബന്ധനയുടെയോ ലംഘനത്തിനായി നിങ്ങൾക്ക്

നിങ്ങളുടെ പ്രാദേശിക നിയമം അനുവദിക്കുന്ന പരിധിയോളം, നഷ്ടപരിഹാരം നേടിയെടുക്കുന്നതിന് നിങ്ങൾക്ക് എന്തെങ്കിലും അടിസ്ഥാനം ഉണ്ടെങ്കിൽ, നേരിട്ടുള്ള നാശനഷ്ടത്തിനായി മാത്രം, സോഫ്റ്റ്‌വെയറിനായി നിങ്ങൾ ചെലവിട്ട തുക വരെ (അല്ലെങ്കിൽ, നിരക്കില്ലാതെയാണ് നിങ്ങൾ സോഫ്റ്റ്‌വെയർ കരസ്ഥമാക്കിയതെങ്കിൽ \$50 USD വരെയുള്ള തുക) നിങ്ങൾക്ക് MICROSOFT-ൽ നിന്ന് തിരിച്ചുപിടിക്കാവുന്നതാണ്. ഈ ഉടമ്പടിയുടെ ഏതെങ്കിലും ഭാഗത്തിനോ ഏതെങ്കിലും തത്വത്തിനോ കീഴിൽ, ലാഭനഷ്ടം അല്ലെങ്കിൽ നേരിട്ടുള്ള തോ അനന്തരഫലമായുള്ള തോ സവിശേഷമോ പരോക്ഷമോ സാമ്പത്തികമോ ആയ നാശനഷ്ടങ്ങൾ അതിനുള്ള അവകാശം നിങ്ങൾ ഉപേക്ഷിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. (i) ഈ ഉടമ്പടി, സോഫ്റ്റ്‌വെയർ (ആപ്ലിക്കേഷനുകൾ ഉൾപ്പെടെ), ഉപകരണം, സേവനങ്ങൾ, ഡാറ്റാ കേടാകൽ അല്ലെങ്കിൽ നഷ്ടം, മൂന്നാം കക്ഷി ഇന്റർനെറ്റ് സെറ്റിംഗ് ലോമൂന്നാം കക്ഷി പ്രോഗ്രാമുകളിലോ ഡാറ്റ, ഉള്ളടക്കം (കോഡ് ഉൾപ്പെടെ) എന്നിവ ട്രാൻസ്മിറ്റ് ചെയ്യുന്നതിനോ സ്വീകരിക്കുന്നതോ ഉണ്ടാകുന്ന പരാജയം, ഒപ്പം (ii) കരാർ, വാൻറി, ഗ്യാരണ്ടി അല്ലെങ്കിൽ നിബന്ധന എന്നിവയുടെ ലംഘനം, കർശനമായ ബാധ്യത അല്ലെങ്കിൽ മറ്റ് കർത്തവ്യ ലംഘനം, നിയമത്തിന്റേയോ നിയന്ത്രണത്തിന്റേയോ ലംഘനം, ന്യായമല്ലാത്ത സ്വത്തുവില പിടിക്കൽ എന്നിവയ്ക്കായുള്ള തോമറ്റെന്തെങ്കിലും തത്വത്തിന് കീഴിലുള്ള തോ ആയ ക്ലെയിമുകൾ എന്നിവ

നിങ്ങൾക്ക് പരിഹാരമാർഗ്ഗമൊന്നും ഉള്ളെങ്കിലോ (സോഫ്റ്റ്‌വെയർ ലൈസൻസ് ചെയ്തിരിക്കുന്നത് "ഉള്ളതിൻപടി" യാണ്), കേടുപാട് റിത്തേണൽ കലോമാറ്റിനൽ കലോറീഫണ്ടോ (പ്രാദേശിക നിയമം നിഷ്കർഷിക്കുന്നുവെങ്കിൽ) നിങ്ങളുടെ നഷ്ടങ്ങൾക്കു ശുഭവനായും നഷ്ടപരിഹാരം നൽകുന്നില്ലെങ്കിലോ, നാശനഷ്ടങ്ങളുടെ സാധ്യതയെ പറ്റി MICROSOFT അറിഞ്ഞുവെങ്കിലോ അറിയാത്തതായിരുന്നുവെങ്കിലോ, പരിഹാരം അതിന് പ്രാഥമിക ഉദ്ദേശ്യത്തിൽ തന്നെ പരാജയപ്പെടുമ്പോഴോ പൊതുവെ, ഈ ഉടമ്പടിയിലെ നാശനഷ്ടങ്ങൾ വാക്കുകളും പരിഹാരപരിമിതികളും ബാധകമായിരിക്കും

നിങ്ങളുടെ ഉപകരണത്തിന് വാൻറിയുടെ പരിരക്ഷ ഉണ്ടോ എന്നറിയാൻ ഉപകരണ നിർമ്മാതാവിനെ ബന്ധപ്പെടുക.